

Erscheint täglich  
am 6 Uhr früh in der  
eigenen Druckerei, Rodebly-  
Strasse 20. — Die Redaktion  
befindet sich Silesiav Strasse 24  
(Sprechstunden von 5 bis 6  
Uhr p. m.), die Verwaltung  
Gothsplatz 1 (Goyerhaus-  
lung Joz. Kempter).  
Herausgeber Nr. 58.  
Verlag der Druckerei des  
"Polaer Tagblatt" (Dr. M. Kimpel & Co.).  
 Herausgeber:  
Redakteur Hugo Tuder,  
für die Redaktion und  
Druckerei verantwortlich;  
Hand Vorber.

# Polaer Tagblatt

Stadtteil: 2 K 80.  
Vorort: 7 K 25 L.  
Der 1. Flieger überflog sich  
die Zisterne für um die  
Ecke mit einer  
Postkartenposto  
Nr. 134.575.  
Anfangszeit:  
Eine Postkarte 4 min. hoch,  
1 cm lang) 30 h, ein Wert  
in Postkarte 4 h, in Zeit-  
druck 5 h. Postkarten-  
stücke werden mit 2 K für  
eine Sammlung abgegeben, Abreise  
zwischen Zeit mit 1 K für  
eine Briefkarte berechnet.

12. Jahrgang.

Pola, Samstag 18. März 1916.

Nr. 3443.

## Erfolgreiche Kämpfe im Galizien.

### Der amtliche Tagesbericht.

Wien, 17. März. (R.-B.) Amtlich wird ver-  
lautbart:

#### Russischer Kriegsschauplatz.

Um mehreren Stellen der Straßfront erfolgliche  
Borstenkämpfe. Westlich von Karnopol drangen sie-  
bei unsere Truppen in eine russische Vorstellung ein,  
nahmen einen Feind und 67 Mann gefangen und er-  
beuteten einen Maschinengewehr und vier Minenwerfer.

#### Italienischer Kriegsschauplatz.

Die Italiener haben ihre fruchtbaren Angriffe an  
der Isonzofront eingestellt. Auch diesmal blieben alle  
unseren Stellungen fest in unserem Besitz.

#### Südostlicher Kriegsschauplatz.

Die Lage ist unverändert.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes  
v. Höser, FML.

### Der Bericht des deutschen Haupt- quartiers.

Berlin, 17. März. (R.-B.) — Wollsbureau.)  
Aus dem Großen Hauptquartier wird amtlich gemeldet:

#### Westlicher Kriegsschauplatz.

Sechs englische Sprengungen südlich von Loos  
bleiben erfolglos. In der Champagne und zwischen  
der Maas und der Mosel heftige Artilleriekämpfe. Im  
Maasgebiet trieb der Gegner eine frische Division wie-  
derher gegen unsere Stellungen auf der Höhe des  
Toten Mannes vor. Bei dem ersten, ohne Artillerievor-  
bereitung verlorenen Angriffe gelangten einzelne Kom-  
panien bis an unsere Linien heran, wo die wenigen,  
unverwundet gebliebenen Leute gefangen genommen  
wurden. Der zweite Stoß erstarb schon in unserem  
Sperrfeuer.

#### Ostlicher und Balkan-Kriegsschauplatz.

Die Lage ist im allgemeinen unverändert.  
Oberste Heeresleitung.

### Der türkische Bericht.

Konstantinopel, 17. März. (R.-B.) Das  
Hauptquartier teilt mit:

#### Trakfront.

Im Abschnitt Trakia verlor der Feind, nachdem  
er am 8. Februar auf dem rechten Euphrat geslagen  
und am 9. Februar Vorbereitungen zum Rückzug mit  
der Hauptkraft getroffen hatte, einen Überraschung  
angriff auf die Nachhut unseres rechten Flügels, wurde jedoch zum  
allgemeinen Rückzug gezwungen. Am 10. und am 11.  
Februar verfolgten wir den Feind energisch. Am 10.  
Februar überbrückte unsere Vorposten nachts den Hügel  
Emir und schlugen mit herbeigeeilten Verstärkungen  
nochmals den angreifenden Feind, wobei wir 180 Sol-  
daten gefangen nahmen und eine große Menge von  
Munition, Waffen und sonstigem Kriegsmaterial er-  
beuteten.

Von den anderen Fronten wird nichts gemeldet.

### Die Lage auf den Kriegsschauplätzen.

Pola, 17. März 1916.

An der Westfront war der Artillerie- und Minen-  
kampf stellenweise sehr lebhaft. Wiederholte französische  
Angriffe auf die Mortehonne-Höhe wurden abge-  
weichen.

An der italienischen Front hat der Feind seine  
fruchtbaren Angriffe eingestellt.

In der russischen Front ist stellenweise der Klein-  
krieg im vollen Gange. Bei Tarnopol hat eine unserer  
Abteilungen eine glückliche Streifung unternommen.

Im Abschnitt von Selachin zeigen die wiederholt  
geschlagenen Engländer nach der letzten türkischen Mel-  
dung den Rückzug fort. Über Verletzlichkeit dieser Oper-  
ationen läßt sich nichts ermitteln, da genaue Karten  
des mesopotamischen Kriegsgebietes fehlen.

#### Bericht der feindlichen Generalstabsküste.

##### Italienische Meldung.

Rom, 14. März. Kriegsbericht vom 13. März,  
6 Uhr abends:

Im Hochgebirge meldet man kühne Einsätze unter-  
seiter Skilauf. Heftiges Gewehrfire aus Zusammensetzung  
der beiden Leni (Vaginalata), in der Tofana (Hochalpe) und in den Tälern der Popena und Rim-  
biano (Menz). Längs der Isonzofront verhinderten die  
unaufhörlichen Regengüsse und der Nebel gestern  
während des größten Teiles des Tages die Tätigkeit der  
Artillerie. Indessen wurde nachmittags die Kanone  
kräftig wieder aufgenommen. Sie war besonders nach-  
drücklich in der Gegend von Plava. Nach einer an-  
gemessenen Artillerievorbereitung griffen Infanterieab-  
teilungen trotz der Schwierigkeiten des Geländes, das  
infolge der Unbildung der Witterung unwegsam geworden  
war, die feindlichen Stellungen mehrfach an. Von Ma-  
schinengewehren und kühnen Gruppen von Handgranaten  
unterstützt, dehnten sie die Beschießung der  
feindlichen Verteidigungsanlagen gegen die Kirche von  
San Martino (Kast) aus. Durch unsere Bomben ver-  
unsachte, heftige Explosioen wurden beobachtet. Der  
Feind entstellt gestellt auf der ganzen Front ebenfalls  
große Tätigkeit.

##### Russische Meldung.

Petersburg, 13. März. Amtliche Mitteilung  
des Großen Generalstabes vom 13. März, abends:

In der Front der Gegend von Riga gewöhnliches  
Gewehrfire und Erkundung der Aufklärer. Ein deut-  
sches Panzerautomobil, das versucht, auf unsere Gräben  
zu feuern, wurde durch unser Artillerie verjagt. Wäh-  
rend unseres Artilleriefeuers in der Gegend von Ueküll  
beobachteten wir von unseren Geschossen herannahende  
Explosionen in den deutschen Batterien und in den feind-  
lichen Gruppen, die verhinderten, daß dem Dorf Vorkowits  
zu nähern. Im Abschnitt von Jakobstadt beschossen die  
Deutschen die Umgebung des Bahnhofes von Novo-  
Selburg. In der Umgebung von Tennenfeld an der  
Front der Stellungen von Dünamurg heftiges Artillerie-  
feuer, sowie Feuer der Infanterie und der Bomben-  
werfer. In Galizien in der Gegend südöstlich von Kosch  
und an der mittleren Straße hatten wir mehrere glück-  
liche Treffer mit feindlichen Patrouillen. Im Verlaufe  
eines dieser Treffer nahmen wir einen feindlichen Feld-  
posten von 30 Mann vollständig gefangen.

In der Gegend des Kalapatos vertrieben wir  
die Türken von neuem. In Verlusten erbeuteten wir an-  
läßlich der Operationen von Hermanshah 8 Kanonen.

##### Französische Meldung.

Paris, 15. März. Amtliche Mitteilungen vom  
14. März:

3 Uhr nachmittags: Westlich der Maas war das  
Artilleriefeuer ziemlich heftig. In der Gegend Damloup  
und Baix andauernd heftige Beschleußung.

11 Uhr nachts: Westlich der Maas verdoppelte  
sich die heftige Beschleußung mit großkalibrigen Granaten  
auf unsere Stellungen bei Belfort—Comines. Am  
Nachmittag entwölften die Deutschen einen sehr starken  
Angriff in diesem Abschnitt, der jedoch auf der ganzen  
Front unter ernsten Verlusten zurückgeworfen wurde.  
Nur an zwei Punkten unserer Gräben zwischen Belfort—  
Mortehonne vermochte der Feind Fuß zu fassen.

Nördlich St. Mihiel haben unsere Batterien wichtige  
Lager des Feindes im Walde Heudicourt beschossen  
und eine große Feuerbrunst auf dem Bahnhof und  
in den Niederslagen von Lamarche in der Weide her-  
vorgerufen. Sechs Flugzeuge der ersten Beschießungs-  
gruppe und fünf Flugzeuge mit Doppelmotoren waren  
42 großkalibrige Bomben auf den Bahnhof Brieulles  
ab. In der Gegend von Verdun wurden heute sehr zahl-  
reiche Luftangriffe geflogen. Drei deutsche Flugzeuge  
wurden durch die unsrigen über den deutschen Linien  
gestoßen abgeschossen. Eines von unsrigen über den  
östlichen Lure durch vier feindliche Flieger angegriffen  
wurde nahm den Kampf an, wobei es ihm gelang, einen  
seiner Gegner zum Absturz zu bringen, der in der  
Gegend Cernay niedersank. Unser Flugzeug kehrte un-  
beschädigt in unsere Linien zurück.

##### Englische Meldung.

London, 13. März. General Haig berichtet:  
Wirksame Beschießung der Eisenbahn Lille—Ar-  
mentières. Bei Hooge rege Tätigkeit der Artillerie.  
In der Gegend von Loos lebhafte Fliegertätigkeit, wo-  
bei drei deutsche Flugzeuge zum Absturz gebracht wurden.

### Der Seekrieg

#### Untergang eines 12.000 Tonnen-Dampfers.

Amsterdam, 17. März. (R.-B.) Der Dampfer  
"Tubantia" (13.000 Tonnen) ist zwei Meilen östlich  
des Nordhinder Leuchtturms gesunken. Es ist noch  
nicht festgestellt, ob der Dampfer torpediert wurde oder  
ob er auf eine Mine gelaufen sei. Der Dampfer hatte  
294 Mann Besatzung und 87 Passagiere an Bord. Nach  
den bisherigen Meldungen ist niemand umgekommen.  
Der Dampfer ist gestern aus Hauiden ausgefahren.  
Die Flüssingen sind Schiffe zur Hilfeleistung ausge-  
fahren.

Amsterdam, 17. März. (R.-B.) Nach dem beim  
Marinestab eingetroffenen Bericht wurden 377 Schiffs-  
brüche von der "Tubantia" gelandet, während sich  
nach Angabe des holländischen Logos 381 Personen  
an Bord befanden. Man glaubt, daß die Differenz auf  
ein Verschen zurückzuführen sei. In der Nacht traf hier  
ein Extrazug mit vielen Grotteloten der "Tubantia" ein;  
darunter befindet sich auch der amerikanische Konsul in  
Stuttgart, Schilling, mit Frau und Tochter. Schilling  
ist der Ansicht, daß die "Tubantia" nicht torpediert  
wurde, sondern auf eine Mine gestoßen sei.

### Aus Deutschland.

#### Der Reichstag.

Berlin, 17. März. (R.-B.) Der Reichstag be-  
gann die erste Sitzung des Staats in Verbindung mit  
den Steuergesetzen. Der Staatssekretär Helfrich wies  
darauf hin, daß der Staat mit einem Fehlbetrag von  
480 Millionen abschließe, für dessen Deckung die neuen  
Steuern vorgeschlagen werden. Der Redner betonte die  
Notwendigkeit der neuen Steuern. Er sagt: "Wir können  
dem Volke, das jetzt zum viertenmal seine Sparpfennige  
dem Reiche darbietet, nicht Milliarden verlangen, wenn  
wir nicht rechtzeitig die Verzinsung sicherstellen." Der  
Redner schlägt die täglichen Kriegsausgaben der geg-  
nerischen Nationen einschließlich Italien auf mindestens  
240 Millionen Mark, die Kriegskosten Deutschlands  
und der Verbündeten auf höchstens 110 Millionen  
Mark, den Gesamtaufwand für den Krieg vom 1. August  
1914 bis zum 31. März 1916 auf 50 bis 55 Milliarden  
für Deutschland und seine Verbündeten, jähr-  
liche Entlastung und ihren Aufhang auf 100 bis 105 Mil-  
liarden. Der Staatssekretär schloß: "Wie alle fühlen  
die Bedeutung der jüngsten Zeichnungstage. Das  
spätere Ausland muß aufs neue erfahren, daß alle  
Hoffnungen auf Neutralität und Schwäche eitel seien,

und daß ein Wille zum Sieg alle Deutschen zusammenfleßt. Unsere braven Truppen vor Verdun drängen den Feind von Stellung zu Stellung. Sie wissen, daß der Sieg uns gehört, und daß sie ihn für uns erkämpfen werden. Die Truppen haben ein Recht darauf, daß auch zuhause jedermann seine Pflicht tut und zum Sieg und Frieden hilft." (Schlaeger Befall.) Die Sitzung wurde darauf geschlossen.

### Aus Italien.

#### Sitzung der italienischen Kammer.

Rom, 17. März. (R.-V.) In der Kammer erklärte der Nationalist Federzoni, das Kabinett Sandri habe die Kriegsausgabe Italiens schlecht erfaßt. Die militärische und wirtschaftliche Rüstung des Landes sei ungünstig. Der Marineminister Corri legte dar, was er für den Seewehrführer, der sein Kriegsbeginn 35 von Hundert des Schiffsmaterials eingeholt hat, und für die Schiffstradition zu tun trachte. Dabei müsse man die ungeheure Ausdehnung dieses Krieges und seine neuen Methoden bedenken. Der Sozialist Luci hieß der Regierung vor, daß sie während der zehnmonatigen Neutralität nichts gelernt und die unüberwindliche Stärke Deutschlands verkannt habe und betonte, man dürfe den Krieg nicht auf Verantwortung dieses oder jenes Staates zurückführen, sondern auf den langdauernden Zustand übertriebener Kriegsrüstung ganz Europas. Die Völker seien nicht gewillt, sich des Erhöhungskrieges anzunehmen. Die Regierungen mögen sich vergangewöhnen, daß, wie die englischen Parlamentarier es bereits ausgesprochen, Revolution und Anarchie eintreten würden. Italien seide schon jetzt unter den unerträglichen Steigerungen der Preise von Ersatzmitteln, wozu die Regierung durch Unfähigkeit, Nachlässigkeit, Vergünstigungen und Vergedungen alles Mögliche beitrug.

### Aus Frankreich.

#### Der neue französische Kriegsminister.

Paris, 17. März. (R.-V. — Havas.) Der Divisionsgeneral Roques ist an Stelle des aus Gesundheitsgründen zurückgetretenen Gallieni zum Kriegsminister ernannt worden.

#### Rückblicke und Aussichten.

Paris, 18. März. Die verhältnismäßige Stille, die an der Front eingetreten ist, hat die französische Presse wieder etwas beruhigt, und in einzelnen Zeitungen versuchen die Tagespolitiker Rückblicke und Aussichten, die allerdings unter der Drohung des Zensur noch recht furchtsam sind.

So gibt Alfred Capus jetzt im "Figaro" zu, daß sich in gewissen Augenblicken ein starkes Murren erhoben habe, weil Frankreich über keinen Staatsmann verfüge, der einen weiten Blick habe, keinen Mann, der geeignet sei, die Umstände zu schaffen, anstatt sich, wie es bisher der Fall war, ihnen gut oder schlecht anzupassen. Diese Männer, so fügt Capus hinzu, seien in Wirklichkeit vorhanden, aber die Grundlage des politischen Lebens sei zu unbeständig und bringe die Soli-

desten zu Fall. Capus verneigt sich zwar vor Brizane, der es verlangt habe, das Verständnis für eine gemeinsame Aktion der Alliierten zum Durchbruch zu bringen. Er hält es aber in bezug auf die innere Politik des Landes, daß eine so starke Kraft, wie Barthou, der Regierung fernstehen müsse. Es sei eines der nächsten Bedürfnisse des politischen Handelns, einen derartigen Irreit zu widerstehen.

Im "Journal" weiß der Senator Charles Humbert auf die Kämpfe der letzten Wochen hin und zieht daraus den Schluß, daß Deutschland gegenwärtig eine Entscheidung sucht. Es sei deshalb nötig, daß die Alliierten alle ihre Kräfte und sogar ihre Soldaten Frankreich zur Verfügung stellen. Frankreich habe in diesem Kriege die schwersten Opfer gebracht und die schweren Verluste erlitten. Der Kriegsminister sei sehr gespannt, die ältesten Fahrgänge heranzuziehen und die Arbeiter in den Kriegswerkstätten durch Frauen zu erlegen. Landwirtschaft, Handel und Industrie gerieten in eine immer gefährlicher werdende Notlage, weil das Oberkommando die Urlaubsgenehmigungen immer mehr einschränkt müsse. Während man in Deutschland darauf bedacht sei, die notwendigen Arbeitskräfte zu erhalten, um auch eine noch so lange Dauer des Krieges zu überwinden, riskiere Frankreich seine Zukunft zu kompromittieren. Der französische Soldat sei ohne Zweifel unvergleichbar, aber er stelle einen kostbaren Schatz dar, der geschont werden müsse, und es sei Sache der Alliierten Frankreichs, dafür einzutreten. Sie müßten die furchtbare Last, die Frankreich trage, erleichtern. Die Stunde der ehrlichen Kraftanstrengung für den gemeinsamen Sieg habe geschlagen.

Die Informationsblätter, wie der "Temps" und der "Mait", unterteilen die leichten italienischen Gedächtnisse, um dem Publikum verstehen zu geben, daß die Italiener zur Entlastung der Franzosen sich anschickten, eine allgemeine Offensive gegen die österreichische Front einzuleiten.

### Aus Russland.

#### General Everth — Oberbefehlshaber der russischen Armeen der Westfront.

Berlin, 17. März. (R.-V.) Dem "Tageblatt" zufolge melden die "Basler Nachrichten", aus den im russischen Aufsatzblatt veröffentlichten Ernennungen geht hervor, daß General Everth Oberbefehlshaber der russischen Armeen der Westfront, General Michajewitsch Chef des Großen Generalstabes ist.

### Aus Rumänien.

#### Die Parteien in Rumänien.

Bukarest, 16. März. Die liberale Partei hielt gestern in Campina eine Versammlung ab, in der von familialen Rednern die Politik des Kabinetts Bratianu gebührt wurde. Einer der Berichterstatter sah die politische Arbeit von Bratianu dahin zusammen, daß er das Land vor einer Katastrophe bewahrt habe. Die konservative Partei hielt gestern in Ploiești eine Versammlung ab. Der Parteichef Marghiloman betonte, die Konservativen seien für die restlose Durchführung

des Konkordatschlusses, der dahin auszulegen, daß Rumänien seine Grenzen nicht nur nach einer, sondern allen Richtungen zu sichern habe. Die Polizei-Federation sei nicht zu billigen, denn sie würde endgültigen Verzug Rumäniens am Balkan abwehren. Der Universitätsprofessor Arion weist jedoch Rumänien seine Blicke auf die untere Donau, und dies müsse; man dürfe indes nicht glauben, daß die Reichsregierung dieses Ziel ohne den Krieg möglich sei.

### Aus dem Inland.

Der Erzherzog-Thronfolger auf dem Wege zur Freiheit.

Wien, 17. März. (R.-V.) Aus dem Kaiserpalaisquartier wird gemeldet:

Der Generalmajor und Konteradmiral Erzherzog Karl Franz Josef ist vorgezogen nach Marburg gereist und hat sich dabei beim Generaloberst Erzherzog Eugen gemeldet. Gestern fuhr der Thronfolger Reise über Laibach an die Front fort.

Ernennung des Erzherzog-Thronfolgers zum Feldmarschallentnant und zum Vizeadmiral.

Wien, 17. März. (R.-V.) Steuereinsatzblatt meldet die Ernennung Erzherzogs Karl Franz Josef zum Feldmarschallentnant und zum Vizeadmiral. (Siehe "Polar Tagblatt" vom 16. d. M.)

#### Ministerkonferenzen in Budapest.

Budapest, 17. März. (R.-V.) Der Finanzminister Leth, der Handelsminister Spizmüller und der Ackerbauminister Jenker sind mit ihren Fachreferenten hier eingetroffen. Sie begaben sich vormittags zu einer Konferenz ins Handelsministerium.

#### Zwei Unfälle in der Munitionsfabrik von Wöllersdorf.

Wien, 17. März. (R.-V.) In der Munitionsfabrik von Wöllersdorf ereignete sich gestern bei der Übernahme von Sprengstoffen ein Unfall. Das Lotte, worin die Arbeit vorgenommen wurde, wurde teilweise zerstört. Der Arbeiter, der mit der Übernahme der Kapseln beschäftigt war, durfte eine derselben fallen lassen haben, durch deren Detonation auch noch Teile der übrigen, im Arbeitsraume vorhandenen Sprengstoffkapseln explodierten, wodurch vier Menschenleben verloren gingen. Diesen Vorfall ist vor kurzem ein ähnlicher vorangegangen, dadurch hervorgerufen, daß ein Arbeiter ausrustete und auf einen mit Feuerwerkskörpern gefüllten Vertrag fiel. Auch hier sind fünf Personen infolge erlittener Verletzungen ums Leben gekommen. Es war das Gericht verboten, daß es sich um eine Explosions handele, bei der 100 Menschen getötet werden seien. Tatsächlich hatte der Unfall, abgesehen von den erwähnten Verlusten an Menschenleben, nur einen rasch gelöschten Brand zur Folge, ohne daß durch diesen auch nur die geringste Säure enttarnt. Derlei Unfälle sind bei einer so umfangreichen, aufs äußerste gefährdeten Verarbeitung von explosive Material unvermeidlich, jedoch für die Munitionsversorgung ohne Bedeutung.

Falkner als eine wohlverdiente Strafe, daß ihm dieser Sohn laufend Schmerzen bereite. Das mußte er nun ertragen. Aber er konnte nicht dulden, daß Nita noch mehr als bisher unter den Unhängen seines Sohnes litt. Auf keinen Fall durfte er Nita Vermögen in die Hände bekommen, denn wenn das geschah, dann war sie seiner Willkür ganz preisgegeben, und es wäre dann nicht abzusehen, wie weit ihr seine Genügsucht und Verachtungssucht treibe.

Im stillen hatte der alte Herr auch schon den Gedanken an eine Scheidung des jungen Paars erwogen. Aber so lange Nita nicht selbst eine solche verlangte, durfte er nicht davon sprechen. In einem Grund zur Scheidung würde es kaum stehen, Dolf hätte Nita oft genug Gelegenheit gegeben, einen solchen Grund zu finden. Leiderfalls war es nicht ausgeschlossen, daß Nita eines Tages eine Scheidung verlangen würde, und dann sollten ihre Vermögensverhältnisse so geregelt sein, daß sie sich jederzeit von Dolf lösen könnte.

Als Nita ihm nur alles erzählte hatte von ihren heimlichen Beziehungen zu Gerd, berichtete er ihr auch von seinem Zusammentreffen mit Gerd in der Bahnhofstraße und von seiner Schnapsucht, daß Gerd den Weg ins Bäderhaus zurückfinden möge.

Nur davon sprach er jetzt noch nicht, was sein Leben mit Schulden beladen hatte. Er wollte Nitas junge Seele nicht mit so trüben Bildern belasten, obwohl es ihm eine Wohltat gewesen wäre, einmal einem Menschen sein Herz zu öffnen und all seine Sünden und Fehler zu beichten. Er wußte auch, daß dieses junge Weib ihn verstanden und voll ehrlichkeitlicher Güte und Mildtätigkeit gehabt habe würde. Aber diese Wohltat mußte er sich versagen, aus Rücksicht auf Nita selbst. Er wußte ja nicht, daß sie das Drama seines Lebens schon kannte.

(Fortsetzung folgt.)

## Deines Bruders Weib.

Originalroman von S. Courths-Mehler.

74

Matschreit verlost.

Nita saß sich dicht an seine Seite, nahm seine Hand in die ihre und erzählte ihm alles. Wie Gerd damals, als sie allein in ihrem Zimmer in ihrem Zimmerchen lag, zu ihr gekommen war, um sie zu trösten, wie sie ihr vereintes Herz gleich voll Trägheit an ihn gehängt hatte und wie liebevoll er zu ihr gewesen war, so daß sie ihn nie verlassen konnte. Und wie er ihr dann die gute alte Tina gebracht und sie ihrem liebevollen Schutz übergeben hatte. Auch daß Tina Gerd über ihr Gegehen hatte berichten müssen, offenbar sie ihm, und dann berichtet sie getreulich von ihrem Zusammentreffen mit Gerd im Stadion und wie Gerd sie gebeten, nicht darüber zu sprechen, damit sich der Vater nicht gekränkt fühlen sollte, wenn er erfuhr, daß Gerd in L. gewesen war.

"Daher wußte ich ja so genau, daß er dich liebt und verehrt und Schuft nach dir hatte, lieber Papa," sagte sie lächelnd. Und dann sagte sie ihm offen und unbefangen, wie sehr sie Gerd liebt und verehrt, wie sie ihn für den besten, edelsten Menschen hält und wie sie sich freut, daß er nun nach L. kam, und daß er mit dem Vater verständig war.

Mit seltsamen Gefühlen hörte der alte Herr diesen Bericht. Keine Ahnung kam ihm, daß seit jenem Besuch im Stadion zwischen Nita und Gerd ein Gefühl emporkam, das aus inniger Seelenharmonie geboren, doch zum Verhängnis werden konnte für diese beiden Menschen, wenn sie es nicht in ihrer Gewalt behielten.

Sonata gab sich viel zu unbefangen und harmlos in der Schilderung dessen, was sie zu Gerd zog; als

hoch Bernhard Falkner hätte beruhigt sein können. Er war tief bewegt, daß sein junger Sohn nicht Verständnis für das verwaiste Kind gehabt hätte, als er selbst. Und aus dem Verständnis ging ihm auf, daß Gerd aus seinem eigenen darbenden Herzen heraus gefühlt hatte, was Nita fehlte in dem Hause ihres Verwandten, und daß er sie so gut verstanden hätte in ihrer Herzensnot. Schmerzlich wurde er sich bewußt, daß er weder für seinen Sohn noch für das ihm anvertraute Kind das rechte Verständnis hatte. Das war alles untergegangen in der Liebe zu Dolf und seiner Mutter, denen er blindlings vertraut hatte. Auch Sonatas verfehltes Leben mußte er nun noch auf das große Schuldkonto seines Lebens sehen. Sein ganzes Wesen war nur noch von dem Wunsche durchdrungen, gut zu machen, was er versäumt hatte, so weit es in seiner Macht stand.

Dolf und seine Mutter waren ihm jetzt im Herzen fast fremd geworden. Seiner Gattin stand er mit kühlen, kritischen Bildern gegenüber, und er verstand es selbst nicht mehr, daß er sich so lange Jahre hatte von ihr betören lassen. Die Liebe zu Dolf war freitlich noch nicht ganz erloschen in seinem Herzen, er war ja sein Kind, trotz allem, so gut wie Gerd. Und daß er so ganz anders geartet war wie Gerd, das war nicht allein seine Schuld. Als Vater hätte er früher die Unwürde in seinem Charakter erkennen und befreuen müssen. Er hätte die Mutter nicht so unumschränkt gewöhnen lassen dürfen in der Erziehung ihres Sohnes, hätte sich mehr um ihn kümmern müssen. Dolf war seiner Mutter Ebenbild, innen und außen, ihre Fehler hatten sich auf ihn übertragen und waren durch die verständnislose Erziehung nicht gemildert, sondern verstärkt worden. Man konnte ihn allein nicht dafür verantwortlich machen. Dolf war das Produkt seiner Anlagen und seiner Erziehung. Und es erschien Bernhard

## BONI. ZEIGE.

**Die Kriegsgefange** in Polen. Die meisten Blätter der Monarchie veröffentlichten Berichte über die bisherige Tätigkeit der von Ihrer Exzellenz Frau Helene v. Chmelitz geleiteten Kriegsgefangeaufnahmestelle der Stadt Pola. Die Blätter drücken sich über die vor treffliche Organisation unserer Kriegsgefange in Polen und die erzielten glänzenden Ergebnisse in Worten des größten Lobes aus.

**Spende.** Herr Eustachy Cossovel in Novigno hat zu Handen des Regierungskommissärs von Novigno anstatt eines Kreuzes auf den Sarg des verstorbenen Herren Georg Cossovel in Pola zugunsten des Roten Kreuzes den Beitrag von 30 Kronen gegeben.

**Angehörige Kriegsgefangener** Mannschaftspersonen und die Mannschaftspersonen sind zahlreiche Gedächtnisse, und auch an anderen Stellen zahlreiche Anfragen seitens der Angehörigen, vor allem der Offiziere, Kriegsgefangener Mannschaftspersonen eingelaufen, worin um die Bewilligung des Bezuges der militärischen Gebühren für die Dauer der Kriegsgefangenschaft angefuchtet wurde. In bezug auf Gedächtnisse — insbesondere von im Deutschen Reich wohnhaften Frauen — um Auszahlung der Gebühren, namentlich der Löhns, ihrer in Kriegsgefangenschaft geratenen oder vermissten Ehemänner an die Frauen, hat das Kriegsministerium in einem eigenen Etablissement darauf hingewiesen, daß nach den für das Heer, die Landwehr und den Landsturm geltenden Gebührenbestimmungen ausschließlich der Mann Anspruch auf seine Gebühren hat, die ihm persönlich auszugetragen sind. Eine Bedeutung dieser Gebühren oder eine Überweisung durch eine militärische Stelle an andere Personen ist ausgeschlossen. Für die Dauer der Kriegsgefangenschaft, bzw. des Vermissteins, erhältlich zudem der Anspruch auf Gebühren. Solche Gedächtnisse liefern auch hinsichtlich der Kapferkeitsmedaillenzulage ein, und zwar sowohl um Bewilligung des Beuges an Angehörige wie die Dauer der Kriegsgefangenschaft wie auch um Fortwegung seitens Angehöriger nach dem Ableben des Medaillenbesitzer.

Das Kriegsministerium hat in einem anderen Etablissement darauf hingewiesen, daß nach den Bestimmungen der Gebührenvorschrift (1. Teil, Paragr. 41 f.) der Anspruch auf die Medaillenzulage mit dem Ableben des Medaillenbesitzers endet und während der Dauer der Kriegsgefangenschaft ein Anspruch nicht besteht. Die Medaillenzulage ist eine persönliche Gebühr des Medaillenbesitzers, daher auch die Auszahlung dieser Gebühr an andere Personen ausgeschlossen ist. Die Erfolgung der Medaillenzulage für einen längeren Zeitraum im vorhinein, in der Art einer Abstiftung, die gleichfalls mehrmals erbeten wurde, ist nach den Erfolgsleistungsbestimmungen unzulässig. Die für einen verstorbenen Medaillenbesitzer zur Gebühr erwiderten noch unbekannten Belagen sind in seinen Nachlass einzubeziehen. Die Forderungen sind daher bei der zuständigen Verlassehafthaftsabhandlungsbüro anzumelden; keinesfalls dürfen sie den sich darum etwa bemerkenden Angehörigen ohne Auftrag dieser Behörde (Einwirkung) ausgeglichen werden. Es sei zum Schluß noch darauf hingewiesen, daß der Unterhaltsbeitrag für die Familien der aus dem nicht aktiven Verhältnis eingetreteten Personen durch die bezüglichen geistlichen Bestimmungen geregelt ist. Während der Kriegsgefangenschaft ist der Unterhaltsbeitrag normal weiter auszuzeigen. Ebenso wurde auf Grund der kaiserlichen Verordnung schon im Juni vorheriges Jahres festgestellt, daß der Unterhaltsbeitrag auch im Falle des Ablebens oder der Vermißung des Eingerückten bis auf weiteres auszuzeigen sei, da eine Neuregelung des jüngsten Verordnungsgegenstandes, welches den gegenwärtigen Verhältnissen nicht mehr entspricht, in Aussicht genommen ist.

**Lichtspiele im Marinelokal.** Heute finden im Marinelokal um 5½ Uhr nachmittags Lichtspiele statt.

**Bei katarrhischen Affektionen und infizierenden Erkrankungen** leistet Globshübler-Sauerbrunn mit 2% Milch warm genommen vorzügliche Dienste und ist der selbe auch als Vorbeugungsmittel gegen infektiöse Erscheinungen bestens zu empfehlen.

## Wirtschaftliches.

**Die vierter österreichische Kriegsanleihe.** Auch die vierte österreichische Kriegsanleihe, welche in nächster Zeit eröffnet werden soll, wird für den Soldner sicherlich ein gutes Geschäft darstellen. Die Durchführung der Bezeichnungen wird wieder sehr erleichtert werden und auch große Beträge werden ohne Schwierigkeiten gezeichnet werden können. Unsere Feinde wollen es, daß dieser Krieg lang dauert. Die Kraft unserer Monarchie ist aber nach zwanzig Monaten ungebrochen und unsere Entschlossenheit ist die alte; das wird die Bevölkerung durch ihre Kriegsanleihezeichnungen neuerlich beweisen und mit einem großen Erfolge der vierten Bezeichnung wird sie die Lügenpropaganda unserer Feinde zerstören, der Wahrheit und dem Frieden die Wege ebnen.

**Die Genteidekäufer in Rumänien.** Wie das Buchroter Tagblatt „Agram“ melde, ist der Vertrag zwischen der rumänischen Zentralkommission und dem österreichisch-ungarisch-deutschen Konsortium, betreffend den Verkauf einer neuen Menge rumänischen Getreides, bereits abgeschlossen worden. Wie das Blatt aus zitiindigen Kreisen erzählt, besitzt sich dieser zweite Vertrag auf eine größere Anzahl als 100.000 Waggons, wie ursprünglich angegeben wurde. Dieser zweite Vertrag umfaßt a) sieben 30.000 Waggons Weizen und Roggen der Ernte 1915 und der früheren für den Export noch verfügbaren Erntemengen, b) 100.000 Waggons Mais aus den Ernten 1913, 14 und den früheren Ernten und c) den verfügbaren Überschuss der Getreide-, Bohnen- und Erbsenarten von 1915, circa 10.000 Waggons. Der zweite zwischen der rumänischen Zentralkommission und dem österreichisch-ungarisch-deutschen Konsortium abgeschlossene Kaufvertrag beinhaltet somit den Ankauf von weiteren 140.000 Waggons rumänischen Getreides. Die Durchführung dieses zweiten Vertrages wird sofort nach Ablauf des ersten mit dem österreichisch-ungarisch-deutschen Konsortium abgeschlossenen Kaufvertrages erfolgen, das ist vom April bis September 1916. Der größte Teil dieser 140.000 Waggons wird auf dem Wasserwege nach Österreich-Ungarn und Deutschland exportiert werden.

**Galizische Banknoten in Russisch-Polen.** Die Galizische Industriebank und die Landesbank werden, wie aus Krakau gemeldet wird, in Lublin und Dombojowa Filialen errichten.

**Die Preiszehrung für Maschinentreibriemen.** Der Verband der österreichischen Lebtereitreibriementreiberei hat in Erwähnung der fortgesetzten steigenden Preise für Reimarkupons festgestellt, daß gegenwärtig Gewichtsware nicht unter 35 Kronen und Meterware nur mit einem 25prozentigen Aufschlag auf die ursprüngliche Preisliste verkauft werden können. Diese Preise kommen indes, wie der Verein dazu mitteilt, nur vorläufig in Betracht, weil noch weitere Preiserhöhungen bevorstehen.

**Weiteres Steigen der Frachtpreise.** Die englischen Frachttanten steigen immer weiter. Sie betragen von Cardiff nach Genua 60, nach Neapel 86 Schilling, das ist 36, bzw. 26 Pence mehr als im Vorjahr.

**Prothunder Generalstruktur** in der englischen Kleiderbranche. „Daily Telegraph“ meldet aus Leeds, daß die Arbeiter der Kleiderbranche, die hauptsächlich in London, Leeds, Glasgow und Manchester ihren Sitz haben, erwägen, in den Ausland zu treten.

## Armee und Marine.

**Hafenadmiralats-Tagesbefehl** Nr. 77.

**Garnisonsinspektion:** Oberleutnant Dr.

**Aerztliche Inspektion:** Auf S. M. S. „Bellona“  
Fregattenarzt in d. R. Dr. Müller; im Marinespital Linienkesselsarzt d. R. Dr. v. Marodino.

**Gottesdienst am Sonntag.** a) Griechisch-orientalischer: 1. um 8 Uhr 30 Min. a. m. mit Spendung der heil. Sakramente zu Peroj für die dort. in Dignano, Galesano, Fasano und in der Umgebung befindlichen Mannschaften und Arbeiter; 2. um 2 Uhr 30 Min. p. m. zu Pola für die in Pola und in der Umgebung bequarzierten Mannschaften und Arbeiter. b) Evangelischer: Pola, 8 Uhr a. m. ungarisch für beide Bekennisse; Pola, 10 Uhr 30 Min. a. m. deutsch für beide Bekennisse.

**Infektionskrankheiten.** a) Cholera wurde konstatiert: Mähren, Bezirk Ung.-Hradisch, Orte: Kunovitz, Meratitz; Kroaten-Slawonien: Stadt Jemun; Bosnien-Herzegowina: Bosnisch-Brod zu Kreis Banjaluka. Urlaube dorthin sind ungültig. — b) Seuchenfrei sind: Paradeplanet Wagner bei Leibnitz, Ort Sternac bei Illyria, Ort Canfanaro. Verkehrsverbote dahin sind aufgehoben.

**Für die eingerückten Hochschüler.** Der Unterrichtsminister hat an die Rektoren sämtlicher Universitäten und Technischen Hochschulen sowie an das Rektorat der Hochschule für Bodenkultur und an die Direktionen sämtlicher Prüfungskommissionen für das Lehramt an Mittelschulen unter dem 18. Februar d. J. Erlasse gerichtet, welche die Milderung der Nachteile zum Gelegenheit haben, die den zur Kriegsdienstleistung eingerückten Studenten in ihrem Studiengänge erwachsen. Diese Erlasse sind in der am 1. März d. J. erschienenen Nummer des Verordnungsblattes für den Dienstbereich des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht unter Nr. 4 bis 7 enthalten.

**Fachärztliche Untersuchungen** von Offizieren vor der Superarbitratur. Das Kriegsministerium gibt in einem Erlasse bekannt, daß in der Regel jeder Superarbitratur von Offizieren ein fachärztliches Gutachten eines dem Aufenthaltsort des zu Superarbitraturnden nächstgelegenen Garnisonsspitals zugrunde zu liegen hat. Unbedingt sind aber derseit Gutachten vor durchgeführt.

## Wäschehaus „Zur Wienerin“

E. Pecorari

Pola, Via Giulia 5 (Nähe des Theaters).

### Spezial-Offerte!

Damenblüten aus Krepoza	R. 13. - u. R. 14.
Damenblüten aus seiner Seite	20. - u. 25.
Damenobos aus gutem Stoff	13.50
Damenobos aus teinem Stoff	4.20 u. 4.80
Damestrümpe,lein, schwarz	5.50
Damestrümpe, à jour, farbig	1.80
	1.50

**Matinees, Unterröcke (Kombination) und Nachthermen zu sehr billigen Preisen.**

### Einzigste Gelegenheit!

Urbäder, Damalt, für 6 Personen, mit a jour nur	R. 5.50
Bettlerleinen, Damalt, mit a jour	1. - Balzend
	3. -
Globäder, Damalt, mit a jour nur	R. 2. - u. 2.50
	3. -
Wilius, Damalt, mit a jour nur	2.50 u. 3.
	3. -
Eine Partie kleine herzlose in allen modernen Farben	zu R. 1. per Paar.

**Glacéhandschuhe „Zacharias“.**

**Superarbitratur einzuhören:** bei sämtlichen Herzkrankungen, Erkrankungen der Atmungs- und Verdauungsorgane, bei Nervenleiden, Sch- und Hörgeraden und bei Folgezuständen nach Verletzungen, wo eine einwandfreie Konstaterung des Gebrechens nur durch besondere, komplizierte Untersuchungsmethoden möglich ist. Ferner hat der Superarbitratursaal aller Berufsoffiziere jedes ein Gutachten des Truppenkommandanten beizulegen, aus welchem die Dauer des Aufenthaltes des betreffenden Offiziers im Felde, sowie dessen Verhalten vor dem Feinde, und sonstige berücksichtigungswürdige Umstände zu erkennen sein müssen.

**Pferdepauschale** der Offiziere des Artilleriestabes. Offiziere, die nach den organisatorischen Verhältnissen eigene Reitpferde halten, beziehen im Frieden und im Kriege ein Pferdepauschal, und zwar beträgt dieses für ein eigenes Pferd im Frieden bei dem Kavallerieoffizier 5 Kronen, bei Offizieren anderer Truppen 7 Kronen, im Kriege bei der Kavallerie 10, bei anderen Offizieren 15 Kronen monatlich. Laut einer kürzlich ergangenen Verfügung des Kriegsministeriums können die in Selbstleistung stehenden Oberoffiziere des Artilleriestabes das Pferdepauschale von 15 Kronen monatlich auch für das zugehörige ärztliche Dienstpferd aufnehmen. — Das Pauschal wird monatlich im voraus mit der Gage erfolgt.

**Bei Epidemien und allen Infektionskrankheiten**

**Mattoni's bewährtes Vorbeugungsmittel.**  
**Giesshübler Sauregr.**

## Versicherungsabteilung

des  
Ersten allgemeinen Beamten-Vereines  
der österreichisch-ungarischen Monarchie.

Seit dem Jahre 1891 trägt der Beamten-Verein für alle seit diesem Jahre abgeschlossenen Versicherungen

### die volle Kriegsgefahr

mit bestimmter Versicherungslaufzeit,  
ohne Prämienzuschlag oder Kürzung der Versicherungssumme

sowie ohne Unterschied für Angehörige der k. u. k. Marine, des k. u. k. Heeres, des Landsturmes.

Beim Beamten-Verein kann **Jedermann**, jeden Standes und Berufes versichern.

Auskünfte kostenlos und ohne Verbindlichkeit für den Anfragenden durch die

### Zentralstelle des Beamten-Vereines,

Wien, I. Wipplingerstraße 25  
und durch die Verleihung in Pola, Via Veterani 3/II  
(bei der Marinakaserne). Sprechstunden: Mittwoch  
5-1/2, Samstag 5-1/2, Sonntag 11-12.

**Fremdwort und Verdeutschung.**

Ein Wörterbuch für den täglichen Gebrauch.  
Von Dr. Albert Tesch. K 3.—

Vorläufig in der  
Schelmer'scher Buchhandlung (Mahler).

**Meiner Zeitzeiger.**

(Ein gewöhnliches Wort 4 Heller, ein seitgedrucktes  
Wort 8 Heller; Minimallage 50 Heller. — Für An-  
zeigen in der Montagssnummer wird die doppelte Ge-  
bühr berechnet.)

**Zu vermieten:**

Elegant möbliertes Wohn- und Schlafzimmer in klei-  
nerer Villa an eine oder zwei Personen zu vermieten.  
Elekt. Licht, Parkettböden, engl. Kloset, Küchen,  
Garten- und Badbenützung. Anzufragen heute von  
1 bis 3 Uhr in der Via S. Michele 24, Parterre  
(nächst der Markthalle), oder in den nächsten Tagen  
von 1 bis 3 Uhr in der Via S. Michele 26, Par-  
terre. 421

Möbliertes Zimmer billig zu vermieten. Piazza Minsea  
Nr. 1, 1. St. Auskunft dasselb. in den Morgen-  
und Abendstunden. 417

Möbliertes Zimmer zu vermieten. Piazza Minsea 1,  
2. St., rechts. 411

**Zu mieten gesucht:**

Zwei Machenunterfissiere suchen einfach möbliertes Ko-  
abinett. Gefällige Anträge an die Administration d.  
Bl. 420

Möbliertes Zimmer, womöglich im 1. Stock, sucht für  
stabil Staatsangehöriger. Anträge an die Adminis-  
tration. 416

Junger deutscher Mann sucht nett möbliertes kleines  
Zimmer oder Kabine. Anträge an die Administration.  
416

**Offene Stellen:**

Geschäftsleiter für ein Kaffeehaus gesucht. Anzufragen  
in der Administration. 391

**Stellungsgesuche:**

Industriebeamter empfiehlt sich für alle schriftlichen Ar-  
beiten. Adresse in der Administration. 415

**Zu verkaufen:**

Gut erhaltene Schlafzimmerschmiede zu verkaufen.  
Via Deterani 9. Zu bestätigen von 12 bis 2 Uhr.  
418

Lampenzyliner in allen Größen soeben eingelangt. Zu  
haben nur bei der Firma F. Fröhling, Glas- und  
Porzellanhäuser, Pola, Via Enrico 9. 386

Eine Partie Selbstpostkarten für Wiederverkäufer ist  
bei der Firma Bos. Armpolis zu haben.

**Zu kaufen gesucht:**

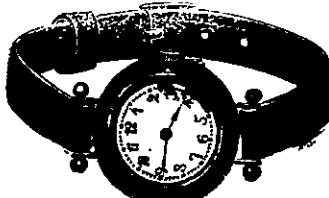
Marine-Almanach vom Jahre 1893 wird zu kaufen  
gesucht. Adresse in der Administration. 39

**14kar. Gold-, Silber- und Metalluhren-Bracelets****beste Schweizer Fabrikate**

In größter Auswahl zu Original-Fabrikatpreisen bei

**Uhrmacher und Juwelier****K. JORGO, POLA**

Via Sergio 21. 19



Nr. 5780. **Armbanduhr** mit Lederriemchen, seinem  
Zifferblatt sehr schön ausgeführt, in Nickel K 12  
und 18; in Stahl K 15, 20 und 25, mit Radium-  
beschichtung K 15, 24, 33, 42 und 65; in Silber K 15,  
20, 30 und 36; mit Radiumblatt K 28, 36, 46, 60 und  
70; in 14kar. Gold K 80 und 90, mit Radiumblatt  
K 95 und 110; für Damen in Silber mit Silber-Zug-  
armband K 22 und 30; in Tula K 25 und 30; in  
14kar. Gold K 68, 75 und 86, mit Brillanten besetzt  
K 90, 110 und 140.

Eintausch und Ankauf von altem Bruchgold und Silber  
zu den höchsten Preisen.

**Reelle Garantie!** **Precisissime umsonst!**

Schnellschönschreiben von jedemwo in wenigen  
Sunden ohne Vorkenntnisse und ohne Lehrer zu  
erlernen. K 1.—

Freytags Kriegskarte von Nordfrankreich  
und Belgien. Neu erweiterte Ausgabe. K 1.—

Vorläufig 1.—

E. Schmidt, Buchhandlung, Pola, Fere 12.

**Politeama Ciscutti : Pola**

Hente den 18. und morgen den 19. März  
Vorführung des neuen interessanten Kom-  
edramus

**WERA**

Der Roman einer unglücklichen Mutter.  
Eischen mit Liebesgaben im Feld.  
Posse.

**PREISE:** Eintritt ins Parterre (Stehplatz) 60 h.  
Eintritt zur Galerie 20 h. Logen 1 K 50 h. Fauteuils-  
sitz 40 h. Sperlingsitz im Parterre 20 h.

12 Prozent des Kinoertrags des zugunsten des Roten Kreuzes

**Über 50 Jahre Erfolg!**

Halsentzündungen, Husten, Heiserkeit, Stimmeänderung,  
chronische und akute Ratarehe hellen in kürzester  
Zeit durch den Gebrauch der altbekannten und sießad-  
prämierten

**Pastillen-Prendini**

hergestellt aus Aluan und Rossianmark. Preis einer  
Schachtel 60 Heller.  
Vorläufig in jeder Apotheke.

**Demnächst Eröffnung**  
**des**  
**Kino „Ira Patria“**  
**des „Roten Kreuzes“**  
**mit neuem auserlesenen Programm.**